越南文版

犯罪被害補償金覆議申請書
ĐƠN XIN PHÚC THẨM TIỀN BỒI THƯỜNG THIỆT HẠI

案號：　　年度 補審 字第　　號　　股別：

Án số:　　năm thẩm xét bồi thường số…… loại:

<table>
<tr><td rowspan="4">申請人
Người làm đơn</td><td>姓名
Họ tên</td><td>性別
Giới tính</td><td>出生年月日
Ngày tháng năm sinh</td><td>國民身分證統一編號
（外國人者請填居留證號碼或護照號碼）
Số chứng minh thư nhân dân (người nước ngoài viết số thẻ cư trú hoặc số hộ chiếu)</td><td>職 業
Nghề nghiệp</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="4">地 址 及 聯 絡 電 話
Địa chỉ và điện thoại liên lạc</td><td>備 考
Ghi chú</td></tr>
<tr><td colspan="4">戶籍地：
Hộ khẩu thường trú:

電話：
Điện thoại:

通訊地：
Địa chỉ liên lạc:

電話：
Điện thoại:</td><td></td></tr>
<tr><td rowspan="2">代理人
Người đại diện</td><td>姓名
Họ tên</td><td>性別
Giới tính</td><td>出生年月日
Ngày tháng năm sinh</td><td>國民身分證統一編號
（外國人者請填居留證號碼或護照號碼）
Số chứng minh thư nhân dân (người nước ngoài viết số thẻ cư trú hoặc số hộ chiếu)</td><td>職 業
Nghề nghiệp</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
</table>

	地 址 及 聯 絡 電 話 Địa chỉ và điện thoại liên lạc	備 考 Ghi chú
	戶籍地： Hộ khẩu thường trú: 電話： Điện thoại:	
	通訊地： Địa chỉ liên lạc: 電話： Điện thoại:	

對於原決定不服之程度及應如何撤銷或變更之聲明 Trình bày mức độ không phục đối với quyết định cũ và biện pháp xoá án hoặc sửa đổi án	
申請覆議之事實及理由 Sự việc và lý do đề nghị phúc thẩm	
檢附文件 Giấy tờ đính kèm	

此　　致

臺灣　　地方法院檢察署犯罪被害人補償審議委員會　　轉陳

臺灣高等法院（　　分院）檢察署犯罪被害人補償覆審委員會

Kính thư

Đài Loan　　Ủy ban thẩm tra tiền bồi thường thiệt hại trong các vụ án Nha Kiểm soát Tòa án địa phương　chuyển Tòa án cao cấp Đài Loan

(　　Chi nhánh Tòa án)

申請人：＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿（簽章）

Người làm đơn:＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿(Đóng dấu)

代理人：＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿（簽章）

Người đại diện:＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿(Đóng dấu)

中　華　民　國　　年　　月　　日

Trung Hoa Dân Quốc　　năm　　tháng　　ngày

NHỮNG ĐIỀU CẦN BIẾT KHI VIẾT ĐƠN PHÚC THẨM TIỀN BỒI THƯỜNG NGƯỜI BỊ HẠI TRONG VỤ ÁN

1. Được đề nghị tiền bồi thường di chúc, nếu có nhiều người cùng làm đơn đề nghị phúc thẩm, phải viết đơn xin phúc thẩm riêng rẽ.
2. Không có người đại diện không cần phải viết vào ô người đại diện. Khi ủy quyền cho người đại diện viết đơn, mới cần thư ủy quyền.
3. Đối với trình bày mức độ không phục đối với quyết định cũ và biện pháp xóa án hoặc sửa đổi án, cần nói cụ thể phạm vi quyết định cũ và biện pháp xóa án hoặc thay đổi các hạng mục hoặc điều khoản của quyết định cũ.
4. Cột sự việc và lý do đề nghị phúc thẩm nếu không đủ để ghi, có thể viết ra một tờ giấy khác đính kèm với đơn đề nghị.